

Rapor No/ Report No: FS2010011875	Yayımlandığı Tarih/ Date: 06/10/2020
Analizin Amacı/ Purpose of Analysis: -	
Müşteri Bilgileri / Customer Information	
Müşteri Adı / Customer Name	Özen Seramik Tic.San.ve Paz.A.Ş.
Adres / Address	Altınova Mh. İstanbul Cd., Buttim İş Merk. No:4245, Osmangazi, Bursa, TURKEY,
Numune Bilgileri / Sample Information	
Adı / Name	15 CM Kase
Üretici Adı / Producer Name	
Tanımı ve Seri - Parti No / Description and Batch Number	
Üretim ve Son Kullanma Tarihi / Production & Expiry Date	
Ambalajı ve Miktarı / Package and Quantity	7x adet / samples
İlgili Kişi / Contact Person	[cemozen@ozenceramics.com.tr]
Numune kabul tarihi / Sample received / transport by	25/09/2020 kargo / parcel services
Numune alım sıcaklığı / Sample temp when received	
Numuneyi teslim alan ve mühür / Submitted by & Seal	Müşteri Mühürsüz / Client None/
Teklif No / Quotation No	3867
Analiz başlama ve bitiş zamanı / Start / End of analysis	28.09.2020 / 05.10.2020
Açıklamalar / Remarks	Açığa Çıkan Kurşun ve Kadmium Tayini Test Koşulları : %4 Asetik Asit, Oda Koşulları, 24 Saat. / Determination of the Release of Lead and Cadmium Conditions : 4% Acetic Acid, Room Conditions, 24 h.



Özgür Can Feridun
Numune Kabul ve
Raporlama Birim
Sorumlusu /
**Supervisor of
Sample Receiving
and Reporting
Section**

Elif Miroğlu
Mineral Analiz Birim
Sorumlusu /
**Supervisor of
Mineral Analysis
Section**

06/10/2020

Tasdik Olunur / **Approved by**
Laboratuvar Müdürü / **Laboratory Manager**
Çiğdem Kalın Vatansever



Bu analiz raporu adli -idari işlemlerde ve reklam amacıyla kullanılamaz. Bu analiz raporunun hiçbir bölümü laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp, çoğaltılamaz, tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. Müşteri bilgileri ve numune bilgileri müşteri tarafından sağlanmıştır. Bilginin müşteri tarafından sağlandığı durumlar hariç, raporda verilen tüm bilgilerden laboratuvarımız sorumludur. Bu rapor (üst yazı ve ekler dahil), müşteri tarafından sağlanan numuneye ait tanım, talimat, bilgi, materyal ve/veya koşullar temelinde raporda belirtilen müşterinin talebine uygun olarak münhasır kullanımı için hazırlanmıştır. Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

The whole and/or the part of this report shall not be reproduced and shall not be shared with third parties, nor to be used for juridical - official and PR activities without the written permission of INTERTEK Test Hizmetleri A.S. Customer informations and sample informations are provided by Intertek's Customer. The laboratory shall be responsible for all the information provided in the report, except when information is provided by the customer. This report (including any enclosures and attachments) are prepared for the exclusive use of the Customer(s) named in the report and on the basis of instructions, informations, conditions and/or materials supplied by Intertek's Customer. The results given herein apply to the submitted sample only. Reports are invalid without signature and seal.



Rapor No/ **Report No:** FS2010011875

Yayımlandığı Tarih/ **Date:** 06/10/2020

Analizler / **Analyses**

No	Analiz Adı Analysis Name	Sonuç Results	Ölçüm Limiti LOQ	Geri Kazanım Recovery	Ölçüm Belirsizliği Uncertainty	Metot Method	Limit Requirement	Değerlendirme Interpretation
1	Açığa Çıkan Kurşun Tayini - Numune 1 Determination of Lead Leaching - Sample 1	0,0003 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 0,99 ppm a	Uygun : Pass
2	Açığa Çıkan Kurşun Tayini - Numune 2 Determination of Lead Leaching - Sample 2	0,0003 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 0,99 ppm a	Uygun : Pass
3	Açığa Çıkan Kurşun Tayini - Numune 3 Determination of Lead Leaching - Sample 3	0,0004 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 0,99 ppm a	Uygun : Pass
4	Açığa Çıkan Kurşun Tayini - Numune 4 Determination of Lead Leaching - Sample 4	0,0004 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 0,99 ppm a	Uygun : Pass
5	Açığa Çıkan Kurşun Tayini - Numune 5 Determination of Lead Leaching - Sample 5	0,0004 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 0,99 ppm a	Uygun : Pass
6	Açığa Çıkan Kurşun Tayini - Numune 6 Determination of Lead Leaching - Sample 6	0,0004 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 0,99 ppm a	Uygun : Pass
7	Açığa Çıkan Kadmiyum Tayini - Numune 1 Determination of Cadmium Leaching - Sample 1	0,0002 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 3,96 ppm a	Uygun : Pass
8	Açığa Çıkan Kadmiyum Tayini - Numune 2 Determination of Cadmium Leaching - Sample 2	0,0002 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 3,96 ppm a	Uygun : Pass

Özgür Can Feridun
Numune Kabul ve
Raporlama Birim
Sorumlusu /
**Supervisor of
Sample Receiving
and Reporting
Section**

Elif Miroğlu
Mineral Analiz Birim
Sorumlusu /
**Supervisor of
Mineral Analysis
Section**

06/10/2020

Tasdik Olunur / **Approved by**
Laboratuvar Müdürü / **Laboratory Manager**
Çiğdem Kalın Vatansever

intertek
INTERTEK TEST HİZMETLERİ A.Ş.

Bu analiz raporu adli -idari işlemlerde ve reklam amacıyla kullanılamaz. Bu analiz raporunun hiçbir bölümü laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp, çoğaltılamaz, tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. Müşteri bilgileri ve numune bilgileri müşteri tarafından sağlanmıştır. Bilginin müşteri tarafından sağlandığı durumlar hariç, raporda verilen tüm bilgilerden laboratuvarımız sorumludur. Bu rapor (üst yazı ve ekler dahil), müşteri tarafından sağlanan numuneye ait tanım, talimat, bilgi, materyal ve/veya koşullar temelinde raporda belirtilen müşterinin talebine uygun olarak münhasır kullanımı için hazırlanmıştır. Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. İmzasız ve mühürlü raporlar geçersizdir.

The whole and/or the part of this report shall not be reproduced and shall not be shared with third parties, nor to be used for juridical - official and PR activities without the written permission of INTERTEK Test Hizmetleri A.S. Customer informations and sample informations are provided by Intertek's Customer. The laboratory shall be responsible for all the information provided in the report, except when information is provided by the customer. This report (including any enclosures and attachments) are prepared for the exclusive use of the Customer(s) named in the report and on the basis of instructions, informations, conditions and/or materials supplied by Intertek's Customer. The results given herein apply to the submitted sample only. Reports are invalid without signature and seal.



Rapor No/ **Report No:** FS2010011875

Yayımlandığı Tarih/ **Date:** 06/10/2020

Analizler / **Analyses**

No	Analiz Adı Analysis Name	Sonuç Results	Ölçüm Limiti LOQ	Geri Kazanım Recovery	Ölçüm Belirsizliği Uncertainty	Metot Method	Limit Requirement	Değerlendirme Interpretation
9	Açığa Çıkan Kadmiyum Tayini - Numune 3 Determination of Cadmium Leaching - Sample 3	0,0002 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 3,96 ppm a	Uygun : Pass
10	Açığa Çıkan Kadmiyum Tayini - Numune 4 Determination of Cadmium Leaching - Sample 4	0,0002 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 3,96 ppm a	Uygun : Pass
11	Açığa Çıkan Kadmiyum Tayini - Numune 5 Determination of Cadmium Leaching - Sample 5	0,0002 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 3,96 ppm a	Uygun : Pass
12	Açığa Çıkan Kadmiyum Tayini - Numune 6 Determination of Cadmium Leaching - Sample 6	0,0002 ppm	0,0001 ppm	-	-	CA PROP 65	<= 3,96 ppm a	Uygun : Pass

LOQ: Ölçüm Limiti / **Limit of Quantification** LOD: Tespit Limiti / **Limit of Detection**

Bazı analizler Ar-Ge amaçlı olarak çalışılmakta ve sonuçlandırılmaktadır. / **Some analyses are performed and resulted for R-D purposes in scope of private demand.**

(±) k=2 , % 95 güven aralığında genişletilmiş ölçüm belirsizliği, numune alma belirsizliği içermeyecek şekilde hesaplanmıştır. Aksi belirtilmediği sürece analiz değerlendirilmesinde Paylaşılan Risk Karar Kuralı (Basit Kabul Kuralı) uygulanır. Farklı karar kuralı uygulanan değerlendirmeler uygunluk notu olarak belirtilmiştir. / **The reported which is not contain sampling uncertainty value uncertainty is an expanded uncertainty calculated using a coverage factor of 2 which gives a level of confidence of approximately 95%. Unless otherwise specified, the results are evaluated according to Shared Risk Decision Rule (Simple Acceptance Rule). Other evaluation rules which are applied, indicated as interpretation comment.**

^a Müşteri talebi üzerine California Prop. 65'e göre değerlendirme yapılmıştır. / Due to customer demand analyses results were interpreted according to California Prop. 65.

Özgür Can Feridun
Numune Kabul ve
Raporlama Birim
Sorumlusu /
**Supervisor of
Sample Receiving
and Reporting
Section**

Elif Miroğlu
Mineral Analiz Birim
Sorumlusu /
**Supervisor of
Mineral Analysis
Section**

06/10/2020

Tasdik Olunur / **Approved by**
Laboratuvar Müdürü / **Laboratory Manager**
Çiğdem Kalın Vatansever



Bu analiz raporu adli -idari işlemlerde ve reklam amacıyla kullanılamaz. Bu analiz raporunun hiçbir bölümü laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp, çoğaltılamaz, tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz. Müşteri bilgileri ve numune bilgileri müşteri tarafından sağlanmıştır. Bilginin müşteri tarafından sağlandığı durumlar hariç, raporda verilen tüm bilgilerden laboratuvarımız sorumludur. Bu rapor (üst yazı ve ekler dahil), müşteri tarafından sağlanan numuneye ait tanım, talimat, bilgi, materyal ve/veya koşullar temelinde raporda belirtilen müşterinin talebine uygun olarak münhasır kullanımı için hazırlanmıştır. Analiz sonuçları yukarıda belirtilen numune için geçerlidir. İmzasız ve mühürlü raporlar geçersizdir.

The whole and/or the part of this report shall not be reproduced and shall not be shared with third parties, nor to be used for juridical - official and PR activities without the written permission of INTERTEK Test Hizmetleri A.S. Customer informations and sample informations are provided by Intertek's Customer. The laboratory shall be responsible for all the information provided in the report, except when information is provided by the customer. This report (including any enclosures and attachments) are prepared for the exclusive use of the Customer(s) named in the report and on the basis of instructions, informations, conditions and/or materials supplied by Intertek's Customer. The results given herein apply to the submitted sample only. Reports are invalid without signature and seal.

Rapor Sonu / **End of Report**

